



Thấy Chúa Giê-xu: Đi Bộ Trên Biển
Seeing Jesus: Crossing The Sea

Giăng John 6:16-25

Thầy Chúa: Đi Bộ trên Biển
Seeing Jesus: Crossing The Sea

1. Các môn đồ ra khơi vượt biển

The disciples set sail to cross the sea

2. Nguyên nhân của sự sợ hãi

The causes of fear

3. Trả lời cho sự sợ hãi

The answer to fear

1. Các môn đồ ra khơi vượt biển (c16)

The disciples set sail to cross the sea

“Và khi giờ đã đến, các môn đồ của Ngài xuống biển,..”

Now when evening came, His disciples went down to the sea

Cám dỗ, Chạy trốn

Temptation, Fleeing

2. Nguyên nhân của sự sợ hãi (c 17-19)

The causes of fear

Và vào trong một chiếc tàu, đi qua biển về phía Capác-na-um. Và bây giờ trời đã tối, và Chúa Giê-xu không đến với họ. 18 Và biển nổi lên bởi một cơn gió lớn thổi qua.

And after getting into a boat, they started to cross the sea to Capernaum. It had already become dark, and Jesus had not yet come to them. 18 In addition, the sea began getting rough, because a strong wind was blowing.

2. Nguyên nhân của sự sợ hãi (c 17-19)

The causes of fear

19 Vậy, khi họ đã chèo được khoảng năm hai mươi hoặc ba mươi chiếc thuyền buồm, thì thấy Đức Chúa Jêsus đang đi trên biển và kéo về phía tàu, và họ sợ hãi.

*19 Then, when they had rowed about twenty-five or thirty stadia, they *saw Jesus walking on the sea and coming near the boat; and they were frightened.*

2. Nguyên nhân của sự sợ hãi (c 17-19)

The causes of fear

- Ở trong bóng tối – **Being in the dark**

3. Nguyên nhân của sự sợ hãi (c 17-19)

The causes of fear

- Ở trong bóng tối – **Being in the dark**
- **Không có Chúa Giê-xu – Being without Jesus**

3. Nguyên nhân của sự sợ hãi (c 17-19)

The causes of fear

- Ở trong bóng tối – Being in the dark
- Không có Chúa Giê-xu – Being without Jesus
- **Bị Bão** – **Being caught in a storm**

3. Nguyên nhân của sự sợ hãi (c 17-19)

The causes of fear

- Ở trong bóng tối – Being in the dark
- Không có Chúa Giê-xu – Being without Jesus
- Bị Bão – Being caught in a storm
- **Mệt mỏi, kinh hoàng, cái chết sắp xảy ra**

Being tired and gripped with a sense of horror,
of impending death

4. Trả lời cho sự sợ hãi (c20-21)

The answer to fear

*Nhưng Ngài phán cùng họ rằng: Chính là ta; đừng sợ.
21 Sau đó, họ bằng lòng đón Người xuống tàu; và ngay lập tức tàu ở trên đất cho dù họ đi.*

But He said to them, “It is I; do not be afraid.” 21 So they were willing to take Him into the boat, and immediately the boat was at the land to which they were going.

4. Trả lời cho sự sợ hãi (c20-21)

The answer to fear

Sự hiện diện và Lời của Chúa Giêsu: "*Chính là ta, đừng sợ*"

The presence and Word of Jesus: "*It is I; do not be afraid*"

4. Trả lời cho sự sợ hãi (c20-21)

The answer to fear

- **Lời của Đấng Christ giải thoát khỏi sự sợ hãi.**

The Word of Christ delivers from fear

4. Trả lời cho sự sợ hãi (c20-21)

The answer to fear

- Lời của Đấng Christ giải thoát khỏi sự sợ hãi.

The Word of Christ delivers from fear

- **Nhận sự hiện diện của Chúa Giêsu**

Receiving the presence of Jesus

4. Trả lời cho sự sợ hãi (c20-21)

The answer to fear

- Lời của Đấng Christ giải thoát khỏi sự sợ hãi.

The Word of Christ delivers from fear

- Nhận sự hiện diện của Chúa Giêsu

Receiving the presence of Jesus

- **Kết quả: Vượt qua giông tố cuộc đời**

The result: Deliverance through the storms of life

Xin cầu nguyện

Let's Pray

